

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	ISUZU	WFR 11	CH 0427 03

Constructeur ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "ISUZU"
 devant le N° du châssis "J8Z WFR 11D." ou "JA WFR 111."
 Plaquette constructeur à l'intérieur du véhicule, à gauche, à côté du siège du conducteur
 N° du châssis à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège du passager
 Identification du moteur " 18 " à l'avant, à gauche en haut sur la culasse (frappé par l'importateur)
 Importateur principal GENERAL MOTORS SUISSE S.A., 2501 Bienne
 Véhicule homologué J8Z WFR 11DD-4 245 014

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., avec assistance par dépression; limiteur ou régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 3+1 ou 4+1 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4m (E) + B (E) ar B (E)
 Cale - Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 1 9 av 3 centre 3 ar 3
Dimensions
 Longueur intérieur 4350 Empattements 2350
 Largeur 1690 Essieu double av 1430 ar 1400
 Hauteur 1950 Voies av 1430 ar 1400
 Porte à faux av 965 Voies ar 1035
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage ø g 9600 d 9600

Moteur
 Marque ISUZU Type 4ZB 1
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alesage 84,0 Course 82,0
 Cylindrée 1817 CV-impôt 9,25
 Puissance en kW 56,0 (ISO) à t/min 5000
 Bruit à l'arrêt 75,0 dB/A à t/min 3750
 Silencieux 1 pot = 525 x ø 170 mm
 Mesure des gaz CO = 1,7 % à 900 t/min
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 820 650 1470
 Charge utile 290 340 630
1110 990 2100
 Poids garantis 2550
 Pneus 185 R 14 C 185 R 14 C
 Pty / bar 8 / 4,5 8 / 4,5
 Charge 1615 1615
 pour V max 130 130
 Jantes 5 J x 14 DP 30 mm acier
 mécanique automatique
 Gar. poids remorquable avec/sans frein 1350 / 700
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé 1000
 Charge garantie sur le toit 130
 Vitesse maximale selon le constructeur 127 km/h
 testée - km/h à t/min - au moteur - pns de force

Equipelement		
Feux de route	HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT	
Feux de croisement	HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT	
Feux de position	A (E) ou KOITO 212-21341	
Feux rouges	R-S1 (E) ou KOITO 220-21341	
Feux stop	R-S1 (E) ou KOITO 220-21341	
Clignoteurs	av	1 (E) ou KOITO 210-21341 ar 2a (E) ou comme R-S
Catadioptrés	av	ar I (E) ou SAE..DOT
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec deux lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH E1 20016	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	I S U Z U W F R 1 1		
Homologation			
N°	CH	0427 03	
Carrosserie	limousine		
Places	total	9	avant 3
Poids à vide	1470	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	9,25
Poids total	2550	Cylindrée	1817

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

Lieu et date de l'homologation
Eo(BE)/PR

Studen , 04.07.83
Frutigen, 17.08.83

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation